



Public Services International  
Internationale des Services Publics  
Internationale der Öffentlichen Dienste  
Internationell Facklig Organisation för Offentliga Tjänster  
国際公務労連

PSI ASIA PACIFIC  
REGIONAL ORGANISATION

President: Dave PRENTIS  
General Secretary: Rosa PAVANELLI  
Regional Secretary: Kate LAPPIN

PO Box 24233 Melbourne  
Victoria 3001 AUSTRALIA  
Tel: +61 42 441 8861  
Fax: +61 (03) 9662 4591  
Email: [kate.lappin@world-psi.org](mailto:kate.lappin@world-psi.org)

APRECON 回覧第 2 号-2019

アジア太平洋地域の PSI 加盟組合各位  
APREC メンバー各位  
参考として PSI スタッフ

ファイル参照: APRECON2019/KL/nm  
連絡担当者: [kate.lappin@world-psi.org](mailto:kate.lappin@world-psi.org)  
コピー: [nobuko.mitsui@world-psi.org](mailto:nobuko.mitsui@world-psi.org)

2019年4月11日

各位

招聘状

第 14 回 PSI アジア太平洋地域総会 (APRECON)  
労働者の未来; 公共サービスの未来; 力の未来

第 14 回アジア太平洋地域総会 (APRECON) ならびに関連アクティビティを、2019年9月18日から20日まで、事前会議として若年労働者フォーラムを9月17日に、インドネシアのバリ、プライム・プラザホテル・サヌールにて開催いたしますことをご案内申し上げます。

プライムプラザホテル・サヌール-バリ

住所: Jl. Hangtuh No. 46 Sanur, Bali 80226, Indonesia  
電話番号: +62 361 281 781 ファックス番号+62 361 289 166  
ウェブサイト: <https://spph.pphotels.com/>

今年の APRECON は、アジア太平洋地域において展開する地政学および経済的力学の文脈の中で、PSI 世界大会で加盟組合が採択した PSI 行動プログラム (POA) 「利益よりも人々を優先」の実施に焦点を当てます。アジア太平洋地域委員会 (APREC) は、組合力の構築、仕事の未来、公共サービスにおける不安定労働の廃止を含む包括的な総会テーマを特定しました。

POA の実施のための地域行動計画と APREC で特定された優先課題は加盟組合によって検討され、APRECON のなかで採択されることとなります。APRECON のプログラムはガバナンス及び APREC 新代表の選挙、本会議における議論、参加型のワークショップを合わせたものになります。

総会の詳細につきましては添付の文書をご覧ください。[第一回日程プログラム \(案\) はダウンロード](#)することが可能です。APRECON 関連の全資料および情報は会議専用のウェブサイト上で後日ご覧いただけます。大会開催が近くなりましたら、PSI イベントアプリケーションをサインアップしダウンロードしてご利用いただけるようになります。

大会参加登録は次のリンクをご利用ください。[オンライン参加登録](http://surveys.world-psi.org/s3/EN-APRECON-2019-Registration) (<http://surveys.world-psi.org/s3/EN-APRECON-2019-Registration>)

2019年9月にインドネシア・バリにて皆様にお会いできることを楽しみにしております。

敬具

ロサ・パヴァネリ  
書記長

国際公務労連 (PSI) は世界 160 カ国以上の 2000 万人の公共サービス労働者を代表する国際的な労働組合連合組織である。PSI は人権を擁護し、社会正義を提唱し、万人が利用できる質の高い公共サービスを促進している。PSI は欧州連合 (EU) のプライバシーに関する法律を遵守している。連絡先詳細の表示、更新、または削除する場合は、[プライバシーポリシー](#)を参照する、または [privacy@world-psi.org](mailto:privacy@world-psi.org) にお問い合わせを。メーリングリストへのお申し込み先: <http://www.world-psi.org/subscribe>

添付資料:

1. アジア太平洋地域総会(APRECON)の詳細
2. 実務情報
3. ホテル一覧表
4. セクシュアルハラスメントに関する PSI の方針

## PSI アジア太平洋地域総会 (APRECON) の詳細

PSI 規約の第 4 条、加盟費を未納の加盟組合は資格と財政的支援の権利を失う。

支払い年の 7 月 1 日時点で加盟費を未納、または支払い免除、減額あるいは支払い猶予を申請していない加盟組織は、附則 1 によって、その年の加盟費滞納者と宣告され、PSI 加盟組織としての権利と資格を失い、その旨を知らされる。これらには以下のことが含まれる。

- PSI 機関会議、行事、活動、プログラムへの参加の資格
- PSI の行事、活動、プログラムへのスポンサーシップ (指数 100% 以下の国のみが対象)

### 1. 代表団の参加資格

PSI 規約によると、参加候補者の 50% 以上が女性である必要があります。

#### 代議員

PSI 規約 (6 条 6 項) によると、組合は加盟費納入に基づき、大会に特定数の代議員を派遣する資格を与えられます。この資格は組合の投票権にも影響を与えます。APRECON にも同じ規則が適用されます。投票権は 2017~2019 年の期間 (3 年間) をベースに決定します。

加盟組合の代表権は以下の表に基づく。代議員数が 2 名以上の場合には、加盟組合の組織人員がどちらかの性に大幅に偏っているためにそうすることが不可能である場合以外は、男女それぞれが平等に代表されるべきである。

- 人員数 5,000 人まで代議員 1 名
- 5,001 から 10,000 人まで代議員 2 名
- 10,001 から 20,000 人まで代議員 3 名
- 20,001 から 35,000 人まで代議員 4 名
- 35,001 から 50,000 人まで代議員 5 名
- 50,001 から 100,000 人まで代議員 6 名

これ以上については、加盟費納入済人員が 50,000 人増すごとに 1 名と端数分につき 1 名を追加する。

#### オブザーバー

PSI 規約 (付属文書 4: 大会規則・議事規則) によると、組合は、組合は加盟費納入に基づき、大会に特定数のオブザーバーを派遣する資格を与えられます。APRECON にも同じ規則が適用されます。

加盟組織は加盟費納入済人員 10 万人につき 1 名と端数分 1 名のオブザーバーを送ることができる。オブザーバー数が 2 名以上の場合は、加盟組合の組織人員がどちらかの性に大幅に偏っているためにそうすることが不可能である場合以外は、男女それぞれが平等に代表されるべきである。

#### ビジター

上記以外の組合代表は、「ビジター」とみなします。「ビジター」は、代表資格がすでに満席であるため、あるいは非加盟組合の代表者であるためなどの理由から、代議員やオブザーバー以外の立場で参加する人々のことです。

### 2. スポンサーシップ

財政上の制約により、PSI の政策にしたがってスポンサーシップで参加資金の援助を受けられる参加者の数は制限されます。指数 100% 未満で、組合 1 団体以上を有する国は、NCC を通じた決定のうえ、国ごとの資金援助を受けることを PSI に通知してください。PSI は、例えば、部分的な資金援助の受け入れや、旅費の団体割引など、工夫して資金を広く分配させることにより、参加拡大を図るよう加盟組合に促しています。資金援助は、以下をもとに優先順位を決めます:

- **2019年を含む、それ以前の加盟費**を、PSIに納入する義務を果たした加盟組合
- 過去3年間（2017～2019年）に加盟費全額を定期的に、延滞なく納入した加盟組合
- PSI規約にのっとり、代表団において、男女同数の代表を派遣する原則を守った加盟組合（および35歳以下の若年メンバーの代表確保）

資金援助に関する APREC の最終決定は、**2019年5月**です。その決定に関して、資金援助を申請された皆さんそれぞれに小地域書記から **2019年6月半ば**までにご通知いたします。

### 3. 総会での投票

投票は PSI 規約に沿って行います（付属文書4：大会規則・議事規則）。代議員リーダーには「カード投票」用の投票用紙を配ります。代議員全員に「挙手投票」用の投票カードを配布します。

PSI 規約では、**代理投票**が規定されています。大会に参加できない組合は同一選挙区から参加する他の組合に代理投票を委任し、その旨を遅くとも **2019年8月16日までに** PSI に報告する必要があります。

大会に代議員を送ることができない加盟組織は同小地域の他の組織の代議員に代理を委任することができる。このような委任が有効であるためには、委任する側の組織が **4週間前までに PSI 書記長に書面でその旨を通知**することが条件である。いかなる組織も他の **4組織以上**の代理投票は行うことはできない。

### 4. 動議/決議

動議または決議で提案を希望する加盟組合は、AP 地域書記に草稿を送ることができます。宛先はこちらです：[kate.lappin@world-psi.org](mailto:kate.lappin@world-psi.org)（同じく次のアドレスにもコピー送信をお願いします：[Indah.budiarti@world-psi.org](mailto:Indah.budiarti@world-psi.org)）。期限は **2019年6月1日**です。

緊急決議は、状況により緊急決議が正当化される場合にのみ提出できます。総会の議事規則委員会が、こうした決議案の受領の可否を決定します。

### 5. オンライン参加登録

オンライン参加登録を開始しました。次のリンクの参加登録を遅くとも **2019年5月17日**までにご記入ください。（[オンライン参加登録](#)）

### 6. 議事規則委員会、資格審査委員会、投票集計係の任命

上記委員会のメンバーは、APREC によって任命されます。情報は後ほど回覧いたします。

### 7. 実務情報

**宿泊:** PSI はプライムプラザホテル・サヌール・バリに 250 室を団体予約しております。PSI 地域事務所およびインドネシアプロジェクト事務所が団体予約を調整しております。資金援助を受ける参加者は、同ホテルに宿泊することになります。

**資金援助を受けない参加者**は各自でご予約をお願い致します。プライムプラザホテルに宿泊を希望の方は、次のウェブサイト (<https://spph.pphotels.com/>) に PSI プロモーションコード (PSIAPRECON) をご利用の上、予約してください。

**保険:** PSI は参加者の保険に関わる費用は負担しませんので、総会に参加される皆さまは個人で旅行保険、健康保険を事前に準備するようお願いいたします。

**航空券の手配:** 資金援助を受ける参加者については,小地域事務所（可能な事務所にて）がエコノミークラスの航空券を準備します。資金援助が決定したら、担当の小地域事務所に連絡をしてください。**PSI** でホテルを予約できるのは、**旅程を事前に知らせた参加者のみとなりますのでご了承ください。**

**ビザ:** ビザの取得については実務情報をご確認ください。ビザの申請に必要なレターやその他文書をご希望の方は、サポートいたしますので、担当の小地域事務所にお問い合わせください。

**文書について:**

総会および関連会議の文書は、後日加盟組合にお送りします。また、総会開催日が近くなりましたら、**PSI** ウェブサイトと **PSI** イベントアプリケーションにも掲載します。一部の主な総会文書は、総会中にご提供します。

地域行動計画（案）および加盟組合からの決議案に関する回覧文書は、**2019年7月**にお送りします。

ご不明な点や詳細情報については、**AP** 地域書記のケイト・ラピンまでお気軽にお問い合わせください：[kate.lappin@world-psi.org](mailto:kate.lappin@world-psi.org)（同じく次のアドレスにも **CC** 送信してください：[Indah.budiarti@world-psi.org](mailto:Indah.budiarti@world-psi.org)）。